ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 151-17)
Dépôt de vente : 36, rue du Collège

LE CONSEIL DE RÉVISION

Les opérations du conseil de révision pour le canton de Roubaix-Est ont eu lieu le 4 janvier, à l'Hôtel de Ville. La séance commencée à 8 h. 30 s'est terminée vers 11 h. 30. Elle a été reprise à 15 h. et s'est terminée à 15 h. 50.

Le Conseil, présidé par M. Bonneville, conseiller de Préfecture, était composé de M. Seigneur, conseiller d'arrondissement et du lieutenant-colonel Grotard représentant le général Harduin de Grosville, commandant le groupe de subdivisions. M. le colonel Paycheng, commandant le bureau de recrutement de Lille, remplissait les fonctions de commissaire du Gouvernement. Le Conseil était assisté de MM. les médecins.

Etaient en outre présents à la séance : MM. Sory, P. Vanherpe, Thérin, adjoints au maire de Roubaix, et M. Lecomte, maire de Wattrelos ; M. Grangeon, secrétaire général de la mairie de Roubaix, les chefs des bureaux militaires de la Préfecture et des mairies de Roubaix et de Wattrelos et deux sous-officiers du bureau de recrutement.

Le Conseil a pris 652 décisions.

Le service d'ordre était assuré par la gendarmerie et la police municipale, sous les ordres de M. l'adjudant-chef Trévaux et de M. Morellon faisant fonctions de commissaire central.

AU BON GÉNIE
Lille, 31-33, r. du Molinel, Lille
VENTE A CRÉDIT
ET AU COMPTANT
Vêtements hommes, dames et enfants — Chaussures
Lingerie — Bonneterie
TOUT POUR LE MÉNAGE
8280

PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu samedi 6 janvier, rue de l'Ermitage, dans l'ordre suivant :

A 8 h. 30, 1 à 10.388 ; à 9 h., 10.389 à 17.727 ; à 9 h. 30, 17.728 à 23.597 ; à 10 h., 23.598 à 31.232 ; à 10 h. 30, 31.233 à 35.421 ; à 11 h., 35.422 à 39.430.

DISTRIBUTION DES BONS D'ESSENCE

La distribution des bons d'essence valables pour janvier continuera salle du musée Weerts, à la Mairie, suivant l'horaire ci-après : de 9 h. à 11 h. 30 pour les consommateurs dont le nom patronymique commence par les lettres G à K ; de 14 à 17 h. pour ceux dont le nom commence par les lettres « La » à « Lep » inclus.

Il est rappelé : 1° que les bons ne sont délivrés qu'au titulaire ou à son délégué muni d'un pouvoir écrit ; 2° que les commerçants, industriels et négociants doivent présenter toutes les cartes grises, fournir les noms de leurs conducteurs de véhicules automobiles et le kilométrage mensuel moyen de chaque voiture.

Sociétés et Comités

MÉLOMANES ROUBAISIENS. — Le Comité prie les membres disponibles de bien vouloir assister aux funérailles de Mme Vandenbrocke, mère de notre dévoué secrétaire, qui auront lieu le samedi 6 courant à 9 h., en l'Eglise du Sacré-Cœur.

— Dimanche, à 10 h. 15, répétition du nouveau chœur ; comptes rendus moral et financier.

CHAMBRE SYNDICALE UNION DES TRANSPORTS. — L'Union des Transports et Manutention de Roubaix et environs distribuera le second secours aux épouses de ses membres mobilisés le samedi 6 janvier, de 14 h. à 16 h. 30, au siège de l'organisation, Bourse du Travail.

D'autre part, elle invite tous ses membres non mobilisés à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le même jour, à 17 h., à son siège, Bourse du Travail.

AMICALE DES POILUS D'ORIENT. — Tous les Anciens Combattants des Armées d'Orient et des T.O.E., ayant négligé de faire la demande de la carte du combattant, sont avertis qu'une permanence fonctionnera à l'Union Amicale des Poilus d'Orient de Roubaix et environs, pour constitution de dossiers ; il est toujours accepté les nouvelles adhésions de Roubaix et environs, 30, Place de la Liberté, Café Beaurepaire, Roubaix.

Un quatrième colis de lainage partira incessamment rejoindre les soldats aux Armées : il est prié de ramener tous les tricots terminés afin d'une bonne répartition de ceux-ci. Il est en même temps rappelé que tous les membres, fils et gendres de membres doivent se faire inscrire pour le colis du soldat, la Commission fera de son mieux pour leur faire parvenir quelques douceurs.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET DES JARDINS OUVRIERS DE FRANCE. — Tous les sociétaires à jour de leur cotisation sont priés de passer chez le secrétaire, M. Dubar, 25, rue Paul Waute, pour y retirer leur série.

Ceux qui n'ont pas encore payé ont jusqu'au 20 de ce mois pour obtenir les mêmes avantages.

Passé cette date, toutes les cartes et séries seront retournées au siège. Les nouvelles adhésions sont reçues dès à présent.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

BOXE. - ACADÉMIE DES SPORTS. — Vendredi, de 17 à 20 h., entraînement spécial et pesée pour ceux qui boxent dimanche prochain à Roubaix au Gala International.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Alexandre Szszapa, rue Boucicaut, cour Dorchy, 15 ;

FUNÉRAILLES

Vous êtes prié d'assister aux Convoi, Service et Funérailles de Madame

Veuve Achille GRUSON

née Céline WACRENIER

pieusement décédée à Seclin, le 3 Janvier 1940, dans sa quatre-vingt-onzième année, administrée des Sacrements de Notre Mère la Ste-Eglise.

Lesquels Convoi, Service et Funérailles auront lieu le **Samedi 6 Janvier 1940, à dix heures**, en l'Eglise St-Piat à **Seclin**, sa paroisse, d'où son corps sera conduit au cimetière dudit lieu pour être inhumé dans le caveau de famille.

L'assemblée à la maison mortuaire, 1, rue d'Arras à Seclin, à neuf heures trois quarts.

De la part de :

Monsieur et Madame Arsène GRUSON-FONTAINE ; Monsieur et Madame Camille BOUTRY-GRUSON, ses Enfants et de toute la Famille. 6100

On nous prie d'annoncer la mort de

Monsieur Edmond BURIDANT

décédé à l'âge de 72 ans, à Rosny-sous-Bois. Les funérailles ont eu lieu Jeudi 4 janvier 1940.

En raison des circonstances actuelles, cet avis tient lieu de faire-part.

Jacques Plateaux, rue de la Cloche, 74, à Tourcoing ; Jean Deryckère, rue Saint-Roch, 38.

Décès. — Hayda Dejonge, épouse Vandenbroecke, 56 ans, rue de Jemmapes, 35 ; Maria Dufermont, épouse Merckx, 57 ans, rue de Lannoy, 124 bis ; Catherine Lecomte, veuve Lehembre, 80 ans, rue de Barbieux, 35 ; Romanie Dervaux, veuve Schepens, 91 ans rue de France, 41 ; Hyacinthe Duquenne, 73 ans, rue Saint-Jean, 52 ; Jean Debacker, 75 ans, rue de la Mackellerie, 83 ; Alphonse Caby, 58 ans, rue de la Conférence, 32 ; Emile Delfosse, 85 ans, rue de la Mairie, 23, à Lys (Nord).

FUNÉRAILLES

Vous êtes prié d'assister aux Funérailles Civiles de Monsieur

Alphonse QUENTANNENS

Veuf de Dame BUISINE

décédé à Roubaix le 2 janvier, dans sa 59e année, lesquelles auront lieu le Samedi 6 courant, à 14 heures 30. Assemblée à l'Hospice Barbieux, à 14 heures 30.

De la part de M. et Mme QUENTANNENS-VAN MARCK ; M. et Mme QUENTANNENS-FORMOUD, et toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

WATTRELOS

Jardins populaires de Roubaix. — Samedi 6 janvier, distribution des plants de pommes de terre de 16 à 20 h. Se munir d'un sac, Café Léon, 10, place Saint-Vincent de Paul, Groupe Sapin Vert, Martinoire, Chalets et Riez.

Contributions indirectes. — La perception de la taxe à la production, taxe d'armement, licences, autos, aura lieu aux jours ci-après au Café Géroux, 2, rue Jean Jaurès :

Mardi 9 janvier, pour les contribuables dont le nom commence par A et B ; Mercredi 10, C et D ; Jeudi 11, E, F, et G ; Vendredi 12, H, I et J ; Mardi 16, K, L et M ; Mercredi 17, s. O et P ; Jeudi 18, Q, R et S ; Vendredi 19, T, U et V ; Mardi 23, W, X, Y et Z.

Prière aux redevables de vouloir bien se conformer au présent avis afin d'éviter une longue attente. L'indemnité de retard sera appliquée aux retardataires.

Pour les familles des mobilisés. — M. Hecht Fernand, tenancier de l'Estaminet de Bruxelles, 73, rue de Roubaix, a remis au Bureau de bienfaisance, la somme de 120 fr., produit d'un jeu de manille effectué dans son établissement, au profit des familles nécessiteuses des mobilisés.

CROIX

Cartes professionnelles. — Inscriptions vendredi et samedi, pour les habitants des rues de Colmar, Consolation, Constantine, Fort Boulanger.

Se référer aux indications déjà données précédemment.

Harmonie Mutuelle. — La Commission administrative de la société s'est réunie dimanche 31 décembre, Café Saint-Pierre. Après lecture de plusieurs rapports et lettres des mobilisés, elle a décidé de reprendre les répétitions dimanche 21 janvier.

WASQUEHAL

UNE BÉCASSE S'ABAT DANS UN CHANTIER DE BOIS

Au début de la soirée de mercredi, une superbe bécasse, vraisemblablement victime de la froidure qui sévit actuellement dans notre région s'est abattue, complètement épuisée, dans les chantiers de bois de l'entreprise Depers Delourme, rue Jean Macé. Cet oiseau a été recueilli par un ouvrier de l'entreprise M. Odile Decavèle, cafetier au « Fauquiar », Avenue de Flandre à Wasquehal qui a profité de cette trouvaille inespérée pour fêter joyeusement la nouvelle année.

Visite médicale des nourrissons au Capreau. — Interrompue depuis les hostilités, la visite médicale des nourrissons du Capreau et de la Planche au riez reprendra jeudi prochain 11 janvier, à 14 h. 30, salle de l'école maternelle (entrée rue Voltaire) pour toutes mamans de ce quartier. Celles qui fréquenteront pour la première fois la consultation sont invitées à retirer une carte d'admission à la mairie, 3e guichet avant jeudi. Se munir du livret de famille.

Licences et taxe d'armement. — La perception de la taxe d'armement de 1 % aura lieu ce vendredi de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h., salle des fêtes rue Jean Macé. On percevra également les licences de débits de boissons pour le premier semestre 1940 (221 fr. 20).

Assistance médicale gratuite pour 1940. — Les personnes et familles admises au bénéfice de l'assistance médicale gratuite pour 1940 sont priées de passer à la Mairie, 5e guichet le plus tôt possible pour retirer leur carte de l'année courante.

Fraternelle des A. C. du Centre. — La permanence mensuelle de la section des A. C. du Centre étant suspendue depuis le début de la guerre, les anciens combattants nés jusqu'au 20 janvier 1890 pourront s'adresser à la Mairie, 3e guichet pour l'établissement de leur demande de retraite du combattant. Les intéressés sont priés de se munir de leurs pièces militaires, acte de naissance et carte du combattant.

Pas de tournée du percepteur. — En raison de la mobilisation d'une grande partie du personnel de la perception de Croix, le percepteur ne se rendra pas en tournée à Wasquehal le second mercredi du présent mois. En conséquence, les contribuables sont invités à acquitter leurs contributions et impôts divers de 1939 le plus tôt possible au bureau principal 165 bis, Grande Rue à Roubaix (bureau ouvert les mardi, vendredi et samedi de 9 h. à 11 h. et de 14 à 15 heures.

Blessé par un coup de marteau. — Occupé au chantier du « Haut Vinage » pour la société générale d'entreprises, le manœuvre Fernand Célia, 20 ans, demeurant, 14, rue Montgolfier à Roubaix, s'est donné un coup de marteau sur le pouce au cours de la percée d'une paroi en béton armé. Le blessé qui porte une plaie contuse du pouce gauche et d'une forte contusion de la région lombaire, a dû recevoir les soins de M. le docteur Dupré qui lui a ordonné un repos d'une quinzaine de jours, sauf complications.

Les masques à gaz. — Vendredi de 8 h. à 11 h. 30 et de 14 à 16 h., à la salle des fêtes, rue Jean Macé, pour les familles dont le nom commence par S à Spr. ; samedi aux mêmes heures pour Sq à U et la lettre V, jusqu'à Vancr. Les intéressés se muniront des cartes d'identité, livret de famille et de dernière quittance de loyer.

HEM

Caisse d'Epargne. — Les opérations de la succursale reprendront le dimanche 7 janvier, de 9 h. à 10 h. 30 à la Mairie. Administrateur de service : M. Jules Delesalle.

Grand jeu de dés au profit des mobilisés. — Dimanche 7 janvier, chez M. Léon Guévart, à Saint-Pierre, rue Jules Guesde.

Concours de coqs. — Dimanche 7 janvier, gros et petits, au profit des mobilisés. Mise : 30 fr., payable en s'inscrivant, donnant droit à deux entrées. Chaque coq gagnant aura 60 francs. Il reste deux mises. Vu les circonstances, tirage à 14 h. 45, au Parc, à 15 h. Chez François Madoux, 3, rue Jules Guesde près de Bifur.

Dispensaire Antituberculeux Régional d'Hem. — Samedi 6 et mardi 9 janvier, à 14 h., consultation.

LYS

Cartes professionnelles. — Les inscriptions seront reçues à la mairie, lundi 8, de 8 à 12 h., pour les retardataires des rues précédemment désignées et les habitants des hameaux du Fresnoy et du Centre ; mardi 9, pour les habitants des rues Jeanne-d'Arc, Delory, Jean-Jaurès, du Colisée, l'impasse Jacquard et rue d'Isly.

Allocations militaires. — Le paiement pour décembre aura lieu à la mairie, 1er étage, samedi 6 janvier, dans l'ordre suivant : 1 à 100, de 9 à 10 h. ; 101 à 200, de 10 à 11 h. ; de 201 à 300, de 11 h. à midi ; 301 à 400, de 13 h. 30 à 14 h. 30 ; de 401 à 525, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Etat civil. — Naissances : Marie-France Béghin, rue de Leers, impasse Victor-Hugo, 6 ; Raymonde Vandendriessche, rue de Lannoy, impasse Bon Poste, 2.

! JANVIER !
Tirage de la première tranche 1940 de la Loterie Nationale.
Achetez les dixièmes du CRÉDIT DU NORD... les dixièmes qui gagnent... les dixièmes qui ont gagné à ce jour plus de
241 MILLIONS !

LANNOY

Société de secours mutuels Saint-Philippe. — Assemblée générale dimanche 14 janvier, à 10 h. 30. Présence indispensable. Se munir du livret.

Commission : réunion même jour, à 9 h. 30.

Permanence pour paiement des prestations ; les samedis 20 et 27, de 14 à 15 heures.

LEERS

Un gala de boxe au profit d'une œuvre de bienfaisance. — Depuis quelque temps des manifestations diverses sont organisées à Leers, au profit des mobilisés de la commune. Un gala de boxe aura lieu à Leers, le samedi 13 janvier, à 18 h., dans la salle du cinéma, rue Joseph-Leroy, au profit des soldats d'une nation alliée.

A 80 ans
il se remet au travail
Naguère encore, c'était presque un infirme
Voilà un homme qui ne pouvait plus s'habiller seul, tant il avait les membres raides et les articulations douloureuses ; qui se nourrissait de bouillons de légumes, tant il souffrait du foie et de l'estomac. Eh bien, à 80 ans, il a retrouvé la santé ! « Depuis que je prends chaque jour ma « petite dose » de Sels Kruschen, écrit-il, tous mes maux ont disparu. Je mange de tout avec grand appétit et je digère parfaitement. Moi qui étais devenu impotent, je me suis remis à travailler. Je fais mon jardin de 600 mètres, je monte à l'échelle, je taille les arbres, je bêche, tout cela sans souffrir. »
Mr J..., à J... (Seine-et-Oise).
Kruschen apporte à l'organisme fatigué ou vieilli les sels minéraux naturels qui lui sont indispensables. Il supprime ainsi la « paresse organique » (ralentissement des fonctions du foie, de l'intestin, des reins). Tous les poisons du corps sont éliminés. Vous êtes forcé de vous bien porter. Kruschen, le fameux remède anglais, est en vente dans toutes les pharmacies : flacons à 6 fr. 35, 12 fr. 50 et 20 fr. 40.
9392

TOURCOING

Bureaux : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Tél. : 9.85
Dépôt de vente : 14, rue Fidèle-Lehoucq

Réunion des Artisans, petits et moyens Industriels

On se souvient qu'à la date du 2 décembre, M. Léon Marescaux, député du Nord, président P. I. de la Chambre de Commerce de Tourcoing, avait réuni les artisans et les petits et moyens industriels, pour leur commenter une circulaire du ministère de l'Armement, du 21 novembre 1939, sur les commandes de l'armement.

Cette réunion d'information a été une utile prise de contact qui a vivement intéressé l'auditoire. Depuis, la Chambre de Commerce a ressemblé de nouveaux éléments, concernant les possibilités de répartition des commandes de guerre, entre les artisans petits et moyens industriels.

Dans le but d'apporter un certain nombre de précisions concernant les travaux dont l'exécution est possible pour l'armement, M. Léon Marescaux invite ces artisans et industriels à assister, le 6 janvier, à 14 h. 15, à une nouvelle réunion qui se tiendra à la Chambre de Commerce, dans la salle des réceptions (rez-de-chaussée).

Les cartes professionnelles

Conformément aux prescriptions de l'Autorité supérieure, chaque habitant doit remplir une carte dite « Professionnelle » et fournir des renseignements concernant ses besoins en charbon.

Afin d'éviter des déplacements, les bureaux sont organisés par quartiers.

Pour permettre d'effectuer ce travail avec le plus de commodité possible, le public est prié de se conformer strictement aux instructions suivantes :

1° **Une seule personne doit se présenter pour toute la famille.**

2° **Elle doit se munir :**

a) du livret de famille ; b) des cartes d'identité de chaque membre de la famille.

3° **Pouvoir indiquer :**

a) La profession de chacun et préciser exactement la nature de l'emploi ; b) si le ménage utilise ou n'utilise pas le gaz ou l'électricité pour la cuisine et le chauffage ; c) la consommation mensuelle approximative de charbon ; d) les stocks de charbon ; e) les noms et adresses des négociants qui approvisionnent habituellement le ménage en charbon

Les bureaux fonctionnent de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 17 h., sauf le samedi de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. dans le quartier suivant :

QUARTIER DU FLOCON
(Ecole de garçons rue du Flocon)

Lundi 8 janvier : Rues de l'Abbé de l'Epée, Albert Calmette, de Balsieux, de Bazeilles et de Belfort.

Mardi 9 janvier : Rues du Blanc-Seau (Halot à Pont National), des Bonnets, quai de Bordeaux, du Centre, Charles Wattine, quai de Cherbourg, Edouard Sasselange.

Mercredi 10 janvier : Rue des Carliers.

Jeudi 11 janvier : Rues d'Elbeuf, de l'Epinette (Elbeuf à Flocon), de l'Esplerre, Famelart, de la Ferme.

Vendredi 12 janvier : Rue du Flocon.

Samedi 13 janvier : Rues Francis Garnier, Franklin, du Halot, quai du Halot, Sentier du Halot, quai du Havre.

Lundi 15 janvier : Boulevard Gambetta, rue Ma Campagne (numéros pairs).

Mardi 16 janvier : Boulevard Gambetta, rue Ma Campagne (numéros impairs).

Mercredi 17 janvier : Rues de Lens, Magenta, place du Maréchal Foch, avenue de la Marne, quai de Marseille, rues Masséna et Mathon.

Jeudi 18 janvier : Rues de Maubeuge, de Melbourne, impasse Mazamet, rues Monthyon, de Mulhouse, de Nice, Parmentier, Paul Painlevé.

Vendredi 19 janvier : Rues Myron Herrick, du Point Central, des Quais, Quiétem, du Rhin, Ronsard, Saint-Vincent-de-Paul, du Port.

Samedi 20 janvier : Rues du Sentier, de Sydney, de Strasbourg, de la Tossée (Carliers à Pont du Chemin de Fer).

Lundi 22 janvier : Rues de la Tranquillité, place de la Victoire, rues Victor-Hugo, de Wagram et retardataires.

DISTRIBUTION DES MASQUES POUR ADULTES

La distribution des masques pour adultes se continuera le vendredi 5 janvier, à la salle publique de réunions, de 8 h. 15 à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 h. 30, pour les personnes dont le nom (nom du mari pour la femme mariée) commence par Dec jusque Ded. Se munir de pièces d'identité.

DISTRIBUTION DES BONS D'ESSENCE

Les consommateurs dont les noms commencent par M, N, O, P, Q, R, S, sont avisés qu'ils peuvent retirer vendredi 5 janvier leurs bons d'essence pour janvier.

Samedi 6 janvier, distribution des bons d'essence pour les consommateurs dont les noms commencent par T, U, V, W, X, Y, Z.

Se munir de la carte grise et du permis de circulation M.A.B.

DANS LES BIBLIOTHÈQUES

La bibliothèque populaire est ouverte tous les jours de la semaine, de 9 h. à 11 h. 30.

La bibliothèque communale est ouverte de 14h. à 17 h. 30, le samedi de 14 à 16 heures.

SPECTACLES

AU RIALTO

« La Citadelle » est un grand film, inspiré du roman de A. J. Cronin, réalisé splendidement par King Vidor, dont le seul nom est un programme... Le livre du romancier anglais a été une révélation de l'année, le film en sera une également... Il est interprété avec un talent hors pair par Robert Donat, Rosalinde Russel, Ralph Richardson, Rex Harison et Emelyn Williams. Indiquons que ce film s'est vu placer à la première place de la production de langue anglaise de l'année 1938 par la critique américaine. Le sens profondément humain de l'action n'échappera à personne, pas plus que les richesses de la mise en scène et du dialogue, inspiré directement du dialogue anglais. Robert Donat ffait une création d'une réalité impressionnante, et on peut en dire tout autant de sa partenaire Rosalinde Russel, qui n'a jamais montré plus de charme et de vivacité. L'âpre décor des pays miniers, opposé à la somptuosité insolente des riches quartiers américains, la vie modeste et effacée du médecin de campagne, la lutte contre la routine et l'indifférence veule, occupent cette pellicule en tous points remarquable.

AU CINÉ-THÉATRE

Reprise sensationnelle, la semaine qui vient, au populaire Ciné-Théâtre Concordia, avec « Ces Dames aux chapeaux verts », d'après le fameux livre de Germaine Acremant. Tout a été dit et redit sur ce livre délicieusement suranné, et qui a été mis à l'écran avec un grand souci de respecter le texte et l'esprit. On l'a tourné dans le décor provincial et charmant de la ville d'Angers, avec son vieux castel du roi René et ses propriétés solennelles et silencieuses... Larquey est un professeur étonnant de verve et de vérité, à son habitude, et le quatuor de vieilles demoiselles qu'entraîne Marguerite Moreno est inimitable...

Une reprise à retourner voir...

Sociétés et Comités

MUTUELLE SAINT-ELOI. — Le Conseil d'administration dans sa réunion du 31 décembre, a décidé de continuer gracieusement, aussi longtemps que possible, les versements de prestations aux mobilisés de la Société. D'autre part, les familles doivent remettre l'adresse des sociétaires aux armées, Maison de la Mutualité, 17, rue de l'Industrie, indiquer sur l'enveloppe : Mutuelle St-Louis, Sociétaires aux Armées.

ASSOCIATION AMICALE DES RETRAITÉS MUNICIPAUX. — En exécution d'une décision antérieure, l'assemblée générale trimestrielle est remise au dimanche 21 janvier, à 10 h. 30, salle des Amicales, rue du Haze.

GALLOPHILIE. — Dimanche 7 courant, chez M. Paul Six, à l'Epi d'Or, rue du Clinquet, 213, essai de coqs pour la partie du 14 janvier et pour tous les amateurs, à 17 heures.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

BASKET - BALL. — **Championnat Roubaix-Tourcoing** : Résultat du 31 décembre : A.P.W.-S.A.S.R. : 30-18 — C.S.W.-R.O.R. : 16-8. — S.C.M.-U.S. T 2 : 20-17.

Rencontre du 7 janvier : U.S.T. 1-A.S.I.T. — S.C.M.-S.A.S.R.

— **U. S. T.** : Dimanche, équipe 1 A contre Institut Turgot à 10 h. — Equipe 1 B, entraînement. Rendez-vous pour tous, à 9 h. 30 au vestiaire.

PING-PONG. — **Modern P.P.C.** : Dimanche dernier 31 décembre, a vu une partie disputée entre les deux équipes. Après un match très disputé, l'équipe 1 a battu l'équipe 2 par 5 à 4.

Equipe première · Dimanche 6 janvier, à 10 h., match contre Notre-Dame des Victoires Roubaix sur notre table, r.-v. à 9 h. 30. — Equipe deuxième : samedi 5 janvier, à 19 h., match contre l'Excelsior de la Marlière sur leur table. R.-v. à 18 h.

ETAT CIVIL

Naissances : Micheline Ballet, rue Bourgogne, Appt 176 ; Edith Millescamps, rue Chevreul, 26 ; Francine Duham, rue de Mouvaux, 124.

Publication : Marcel Cerhulst, boucher à Roncq, et Denise Velghe, papillonneuse, dom. à Roncq.

Décès : Elise D'Heedene, 74 ans, sp., Vve Jules Deelporte, rue Dr Dupont, 10 ; Hortense Liagre, 54 ans, soigneuse, épouse Fidèle Leman, rue du Halot, 53 ; Jules Agache, 74 ans, sp., veuf Claire Carlier, rue de Croix, 36 ; Marie Roussel, 71 ans, épouse Augustin Varhem, rue du Blanc Seau, 98 ; Marie Verbrugghe, 50 ans, épouse d'Henri Leclercq, rue Francis de Pressencé, 33.

HALLUIN

Etat Civil. — Naissance : Nicole Van Extergem, rue Jean-Jaurès, 115.

Décès : Hortense Dedecker, 69 ans, ménagère, cité Sébastopol, 15. — Victor Vanvossem, 69 ans, tisserand, Bois-du-Duc, 101. — Marie-Louise Ghyselen, 66 ans, ménagère, rue Francis de Pressencé, 19. — Frédéric Desplancke, 85 ans, ancien tisserand, rue Palestro, 14.

Au Comité d'Entr'aide. — Le Comité demande les adresses exactes des mobilisés et les changements éventuels dans ces adresses.

A cet effet, les familles peuvent s'adresser à la permanence qui se tient chaque samedi au Foyer de la Paix, rue Emile Zola de 14 à 17 h. et le dimanche de 10 h. à midi.

RONCQ

Gymnastique «La Jeanne d'Arc». — Au local, école de la Gare, ce vendredi soir, répétition pour les pupilles à 18 h. et à 19 h., pour les adultes.

Allocations militaires. — Le paiement des allocations militaires aura lieu au Bureau de Poste, rue de Lille, samedi 6 janvier, pour les numéros 1 à 250. Le lundi 8 janvier pour les numéros au-dessus de 250.

Heures d'ouverture : de 9 à 12 h. et de 14 à 17 heures.

MOUVAUX

Défense passive. — L'exercice des pompiers prévu pour samedi 6 janvier, est reporté à une date ultérieure.

NAVIRE SANITAIRE BRITANNIQUE

L'INSTALLATION ULTRA-MODERNE D'UN DES NAVIRES SANITAIRES BRITANNIQUES DESTINÉS AU TRANSPORT EN ANGLETERRE DES BLESSÉS VENANT DE FRANCE.
(Photo Safara - A. 2.306).

DERNIÈRE HEURE

RÉPONSE AU D. N. B.

La propagande allemande s'efforce d'altérer les paroles prononcées par le Président des Etats-Unis

IL EST CERTAIN QUE LA RÉPERCUSSION DES ATROCITÉS RUSSO-GERMANIQUES EST GRANDE AU SEIN D'UNE NATION DONT LE DEVOIR CONSISTE A SOUTENIR DANS LA LUTTE LES GRANDES DÉMOCRATIES EUROPÉENNES

Paris, 4. — Le discours du président Roosevelt n'a été reproduit en Allemagne que d'une façon très brève, à l'exception de quelques passages dont la propagande du Reich s'efforce d'altérer le sens.

1° Le « D. N. B. » relève d'abord le passage où le président Roosevelt a parlé des dangers qui menacent l'indépendance des petites nations et qu'il applique aux Alliés.

Voici la phrase du président Roosevelt : « Nous devons regarder devant nous et voir les effets qui en résulteraient pour notre avenir, si toutes les petites nations à travers le monde se voyaient ravir leur indépendance ou devenaient les vassales de systèmes militaires relativement vastes et puissants ».

Il est bien évident qu'ici, le président Roosevelt pense aux agressions contre l'Autriche, la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Finlande, et non à celles qu'ont pu commettre les Alliés et que l'on chercherait vainement.

M. Roosevelt a constaté l'égoïsme économique qui aveugla de nombreux pays

2° Le « D. N. B. » relève ensuite les passages où le président Roosevelt a parlé du contrôle du commerce mondial par une nation ou un groupe de nations, et il prétend que ce passage s'adresse aux Alliés qui ont établi le blocus et cherchent à attirer les petites nations dans leur orbite.

Le président Roosevelt a simplement constaté qu'au cours des années qui suivirent la guerre de 1914 l'égoïsme économique aveugla de nombreux pays, y compris l'Amérique, provoqua les restrictions des échanges qui bloquèrent les routes commerciales entre les nations.

Cette politique fut l'une des causes de la guerre actuelle, donc : « les anciennes conditions du commerce mondial n'ayant pas permis l'établissement d'une paix durable, les Etats-Unis devront, lorsque le temps viendra, mettre à profit leur influence pour ouvrir les voies commerciales du monde, afin qu'aucune nation ne soit obligée de rechercher par la force des armes ce qu'elle peut obtenir dans une conférence pacifique ».

A qui s'adressent ces phrases ? au blocus ? à la conduite des Alliés ? Non.

Rappelons simplement que c'est l'Allemagne qui a institué le système de l'autarcie et que, à la veille de l'agression contre Prague, une mission économique anglaise allait partir précisément pour Berlin, afin d'étudier la possibilité de donner à l'Allemagne les facilités économiques qui lui manquaient. D'ailleurs, M. Roosevelt parle surtout pour les Etats-Unis, puisqu'il ajoute : Je souligne le rôle directeur que cette nation peut assumer lorsque le moment viendra de rétablir la paix mondiale.

Une telle influence serait affaiblie, si le gouvernement prenait une attitude d'égoïsme commercial.

Il est clair que M. Roosevelt veut défendre sa politique commerciale libérale contre ceux qui voudraient l'élèvement des tarifs.

Jamais le Président des Etats-Unis n'a voulu mettre en cause la France et l'Angleterre

3° Le « D. N. B. » relève enfin la condamnation par M. Roosevelt des méthodes de conquêtes des 17e et 18e siècles et pense que cela s'applique à la France.

Il en profite pour dire que M. Daladier propage de nouveau la politique de Richelieu, afin de démanteler l'Allemagne.

M. Roosevelt dit simplement, après s'être demandé ce que deviendraient les Etats-Unis si les petites nations perdaient leur indépendance. Il est vrai que l'histoire des siècles passés comprend la destruction de petites nations, l'asservissement des peuples et l'édification d'empires fondés sur la force.

Mais en dehors de la moralité internationale plus grande à laquelle nous tenons aujourd'hui, reconnaissons le fait pratique que, avec les armements et les conditions modernes, l'homme d'à présent ne peut vivre plus longtemps une vie civilisée, si nous devons revenir à l'usage des guerres et des conquêtes des 17e et 18e siècles.

Il est évident que le président Roosevelt s'adresse aussi bien ici à Frédéric II, Marie-Thérèse ou Catherine II, qu'à Richelieu. Il entend simplement marquer en général que de telles méthodes ne peuvent plus avoir cours aujourd'hui, et que tout le texte indique que ce sont les méthodes allemandes de conquête qui sont ici sous-entendues.

Qui a conquis brutalement jusqu'ici des territoires ? Est-ce la France ou l'Allemagne ?

UNE MOBILISATION de 50.000 jeunes Tchèques pour le service du travail ?

Frontière allemande, 4. — Une mobilisation pour le service du travail de 10.000 jeunes filles et de 40.000 jeunes gens tchèques est préparée pour les prochains jours par les autorités nazies dans le Protectorat de Bohême et de Moravie.

Un policier tchèque, pénétrant dans un bureau allemand, a vu les affiches de mobilisation préparées avec la date laissée en blanc. On a appris de bonne source que l'appel avait été prévu pour le 21 décembre. On ignore pour quelles raisons cette mobilisation a été ordonnée.

On sait que, naguère, les autorités nazies du Protectorat avaient essayé d'obtenir une déclaration de guerre aux Alliés avec une mobilisation de l'Armée tchèque en promettant une révision de frontière et une révision du statut politique du Protectorat. Le Président Hacha refusa catégoriquement de se prêter à cette manœuvre.

On se demande, maintenant, à Prague, si l'appel projeté de 50.000 jeunes tchèques pour le service du travail n'est pas le prélude d'une mobilisation plus vaste, bien que les dirigeants nazis aient toujours affirmé qu'ils n'avaient pas l'intention de se servir des troupes tchèques.

Ils n'en ont pas à Berlin
Soyez sûr qu'en Allemagne, où les restrictions augmentent de jour en jour, ils n'ont rien de comparable à notre bonne Quintonine. Voilà un produit bien français, savoureux, puissamment reconstituant et tellement économique ! En ce moment, où vous avez plus que jamais besoin de résistance et d'équilibre nerveux, n'oubliez pas, avant chaque repas, votre verre à madère de Quintonine. Vous connaissez la recette ? Un flacon de Quintonine dans un litre de vin de table ordinaire. C'est tout de suite prêt... et 5 fr. 85 seulement le flacon Toutes pharmacies.
9390

M. PIERLOT ÉTUDIE LES MODIFICATIONS A APPORTER DANS LA COMPOSITION DU GOUVERNEMENT

Bruxelles, 4. — Dans une déclaration qu'il a faite à la presse à 18 h. 30, M. Pierlot s'est borné à indiquer qu'après l'avoir reçu dans la matinée, le roi l'avait chargé cet après-midi de lui soumettre, aussitôt que possible, des propositions concernant les modifications à apporter à la composition du gouvernement.

M. Pierlot a ajouté qu'il allait se mettre à l'œuvre avec le désir d'aboutir à un résultat avant la fin de la journée de demain.

Le premier ministre a mis les journalistes en garde contre toutes hypothèses prématurées, déclarant que jusqu'à présent, il n'avait pris aucune décision au sujet du remaniement de son équipe.

EN BELGIOUE

Un soldat tué à Menin

L'auto militaire conduite par le soldat Vermeulen, de Liége, a heurté un poteau dans une courbe de la rue de Courtrai, à Menin, par suite du verglas.

Le choc fut très violent et le conducteur eut les deux jambes fracturées et fut cruellement blessé en maints endroits.

Il succomba peu après. Un autre occupant eut une jambe écrasée et le pied fracturé.

UN CYCLISTE GRAVEMENT BLESSÉ A WEVELGHEM

Carton Léon, aide-boulanger, roulait à vélo, rue Neuve. Il fut renversé par l'auto de M. Coucke Julien, de Gulleghem, et relevé avec de graves blessures à la tête et des contusions sur tout le corps.

Le docteur constata en outre une forte commotion cérébrale.

COURTRAI

La valse des vélos. — MM. Arthur Van Gheluwe et André Deslooven avaient déposé leur vélo devant un café. Tous deux eurent la désagréable surprise de ne plus les retrouver.

MOUSCRON

Le chômage. — Au 1er janvier il y avait à Mouscron en chômage : 2.339 hommes et 515 femmes.

Etat civil. — Naissances : Stael Noël, rue du Roitelet, 21 ; Guénard Yvette, rue du Petit-Courtrai, 52 ; Meersman Marie-Claire, Grande-Rue, 79 ; Vanheuverzwyn Denise, rue du Roitelet, 77 ; Deruytere Gérard, rue de Wattrelos, 74 ; Maertens Pieter, rue du Couvent, 41 ; Verbeke Jean, rue des Fauvettes, 54 ; Lagae Claudette, rue du Général-Leman, 49.

Décès : Claessens Nicolas, 70 ans, rue des Jardins, 14 ; Meersman Marie-Louise, 73 ans, cité Emile-Vinck, 5 ; Huysentruyt Camille, 69 ans, rue des Villas, 31 ; Eggermont Lionel, 2 mois, rue de la Liesse, 49 ; Isembaert Maurice, 18 ans rue du Crétinier, 161, Herseaux ; Vervaeke Albert, 27 ans, rue de l'Avenir, 41 ; Moerman Eulalie, rue du Congo, 118 ; Gillot Camille, 64 ans, place de la Fraternité, 32 ; Descheemaeker Léonie, 71 ans, rue du Couvent, 39.

Publications de mariages : Douterluingne Achille, cordonnier, et Provost Jeanne, soigneuse ; Delbarre René, cordonnier, et Garein Suzanne, employée ; Breyne Jules, lisseur, et Grimonprez Léopoldine, ménagère ; Demortier Michel, commerçant, et Vilain Marie-José, sp. ; Desneulin Gaston, secrétaire, et Ghilsgemyn Lucette, racoutreuse ; Van Eeckhoutte Albert, employé de port, et Van Depaepeliere Maria, sp. ; Seynaeve Omer, garçon boucher, et Derycke Victorina, soigneuse.

COMINES

Cortège des Rois. — Pour la deuxième fois, les étudiants de Comines passeront dans les maisons pour recueillir vieux chiffons, vieux journaux, vieux fer, étain, cuivre, dont la vente servira à venir en aide aux familles des mobilisés cominois.

Ils présenteront en même temps une liste de souscription sous les auspices de l'Administration communale, dont le produit servira à soutenir les mêmes familles.

Ils visiteront les rues suivantes : rue de la Gare d'Houtem, rue de Ten Brielen, rue du Chemin-de-Fer, rue Neuve, chaussée de Vervicq jusqu'au God huis, rue de Wervicq, rue du Faubourg, rue du Fort et rue des Moulins.

Toux Rebelle
Rhumes - Bronchites
Asthme - Emphysème

Toux opiniâtre, nombreux crachats, manque de respiration sont les symptômes habituels de la bronchite chronique contre laquelle le Sirop des Vosges Cazé est si efficace. Enrhumés, catarrheux, asthmatiques, emphysémateux ne continuez plus à tousser, à cracher, dégagez votre souffle ; prenez du Sirop des Vosges Cazé.
Sirop des Vosges Cazé
Le gd flac. : 13 f. 25. Tes Phies, Cazé, Phcien, 68 bis, Av. de Châtillon, Paris
3302

LE REICH VA INAUGURER la transplantation interne

400.000 familles allemandes devront quitter leurs foyers pour aller occuper les territoires conquis en Pologne

Berne, 4. — Après la transplantation extérieure, le Reich va-t-il inaugurer la transplantation interne ? Des Allemands autochtones devront, en effet, être transférés dans le cadre des anciennes frontières du Reich.

Il ne s'agit pas moins de 400.000 familles qui, d'après un plan élaboré par l'Office central pour l'organisation de l'espace allemand, devront quitter leurs foyers et le sol natal pour aller peupler les territoires occupés en Pologne.

D'après le D. N. B., le pays de Bade paraît devoir être le premier champ d'épreuve de cette nouvelle expérience nazie.

Dernière Heure Sportive

DES DÉCISIONS DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL

Paris, 4. — La Fédération Française statuant sur les appels de Ruelle, Ales et Nîmes, a donné match gagné contre ces trois clubs, à Strasbourg, Montpellier et Marseille, en ce qui concerne le dernier tour de la Coupe Charles Simon.

En conséquence, le 14 janvier, Strasbourg rencontrera les Girondins et Montpellier sera opposé à Marseille.

La Fédération Française de Football a proposé au Portugal de faire arbitrer le match France-Portugal par un arbitre anglais et à l'Angleterre, un arbitre belge pour le match France-Angleterre.

Le Prix Littéraire de Football sera remis le 15 janvier.

L'ARMÉE ET L'AVIATION POLONAISES RECONSTITUÉES EN FRANCE

M. Daladier et le général Sikorski ont signé hier les accords à ce sujet

Paris, 4. — La présidence du Conseil et le général Sikorski ont procédé cet après-midi au ministère de la Guerre, à la signature des accords relatifs à la reconstitution en France de l'armée et de l'aviation polonaises.

M. Daladier était assisté de M. Champetier de Ribes, de M. Leger et du général Denain.

Le général Sikorski était accompagné par M. Frankowski, ministre plénipotentiaire chargé d'affaires de Pologne ; du colonel Kedzior, chef d'état-major général de l'armée, et du commandant Borkowski.

Les Spectacles, à Lille

AUJOURD'HUI VENDREDI 5 JANVIER

Caméo. — Permanent de 13 h. 30 à 23 h. : « Le Bois sacré » (2e semaine).

Capitole. — Permanent de 14 h. 30 à 23 h. 30 : « Quartier Latin » ; « Nitchevo l'agonie du sous-marin ».

Familia. — Permanent de 14 h. 30 à 22 h. 30 : « Ennuis de ménage » et « Une main a frappé ».

Rexy. — Permanent de 13 h. 30 à 23 h. : « La Caserne en folie » et « Bar du Sud ».

Cinéchic. — Permanent de 13 h. 30 à 23 heures : « Le jeune docteur Kildare » et « Trompe la Mort ».

Omnia. — Permanent de 13 h. 30 à 23 heures : « Folies Bergère » et « L'Intruse ».

Union. — A 19 h. 30 : « Le Mannequin du Collège » et « Le dernier Négrier ».

Fives-Palace. — A 19 h. 30 : « L'Incendie de Chicago » et « Charlie Chan à Broadway ».

Casino. — Permanent de 14 h. à 23 h. : « Anna Karénine » et « Trois hommes dans la neige ».